



National Latina Institute for Reproductive Health (NLIRH) Statement on Healthcare for All

February 20, 2008

The National Latina Institute for Reproductive Health (NLIRH) supports healthcare reform that will move our current system toward one that will improve the health, and well-being of all Latinas, their families and communities. NLIRH embraces a human rights approach to health care, ensuring that all health services are accessible, available, affordable, and of good quality for everyone.¹ These services should be provided on an equitable basis, free from discrimination or coercion. Healthcare reform can take many paths, and it is important that the needs of all Latinas, including immigrant women, women of color and low-income women are front and center.

NLIRH supports a system that includes all people, regardless of income, immigration status, or any other limiting factor. The current healthcare system leaves many Latinas falling through the cracks; 38% of Latinas are uninsured, the highest rate amongst all groups of women.² Some Latinas may have an income too high to qualify for Medicaid, yet too low to afford private insurance. Many Latinas who would qualify based on income are not eligible. Among the ineligible are undocumented Latinas and legal permanent residents who have been in the United States for less than five years. This lack of access to healthcare contributes heavily to the health disparities that Latinas face, in turn affecting many other aspects of Latinas' quality of life.

It is important that such a system includes a full and comprehensive range of services, including coverage for family planning, abortions, prenatal care and preventive services. Currently Latinas – especially low-income, uninsured and immigrant Latinas – face numerous obstacles to obtaining these services, including cost and lack of access. Under the Hyde Amendment, no federal funds can be used for abortion services³, meaning that many women on Medicaid are unable to access a full range of options when facing an unintended pregnancy, and may turn to unsafe terminations if they do not wish to carry the pregnancy to term. This and other obstacles create a disproportionate burden of morbidity and mortality on Latinas.

Moreover, NLIRH supports a system that is not only inclusive of all people and offers a comprehensive range of services, but is also one that emphasizes culturally competent and linguistically appropriate services. Comprehensive care is meaningless unless it is provided in a language with which patients are comfortable and accompanied by physicians and other clinicians that understand the needs of Latinas, immigrant women, and low-income women. Unless Latinas feel free of judgment, coercion and discrimination at our doctors' offices, health disparities will continue regardless of availability and access. Supporting health care reform that incorporates a human rights framework would ensure a holistic approach to the care needed for all Latinas to advance *salud, dignidad y justicia!*

¹ Principles adapted from “Human Rights Principles for Health Care in the United States”, National Economic and Social Rights Initiative (NESRI) and National Health Law Program (NHeLP), January 2008

² According to the 2004 Kaiser Women's Health Survey. Kaiser Family Foundation.

³ Except in the case of rape, incest or life endangerment



Declaración de Salud para Todos y Todas 20 de febrero de 2008

El Instituto Nacional de Latinas para la Salud Reproductiva (NLIRH, por sus siglas en inglés) apoya la reforma del sistema actual de cuidado de salud por uno que mejore la salud y el bienestar de las Latinas, sus familias y sus comunidades. El NLIRH respalda un enfoque basado en los derechos humanos para el cuidado de salud, asegurando que estos servicios sean accesibles y de buena calidad para todos y todas.¹ Estos servicios deben ser proveídos con base en la igualdad y sin discriminación ni coerción. La reforma del sistema de salud puede tomar muchas formas y es importante que las necesidades de todas las Latinas—incluyendo las mujeres inmigrantes, mujeres pobres y mujeres de minorías étnicas—sean incluidas.

El NLIRH apoya un sistema que incluya a todas personas, pese a sus ingresos, estatus migratorio, o cualquier otro factor limitante. El sistema de salud actual deja a muchas Latinas sin seguro; 38% de todas las Latinas en los Estados Unidos no están aseguradas, el porcentaje más alto de cualquier grupo de mujeres en el país.² Algunas Latinas tienen ingresos demasiado altos para calificar para el programa Medicaid—el seguro de salud público—pero demasiado bajos para poder comprar una póliza de seguro privada. Muchas Latinas que calificarían para Medicaid con base en sus ingresos, sin embargo no son elegibles. Entre aquellas que no califican a pesar de sus ingresos están las mujeres indocumentadas y las mujeres inmigrantes que han estado en el país legalmente por menos de cinco años. Esta falta de acceso al cuidado de salud contribuye en gran parte a las disparidades de salud que sufren hoy las Latinas, las cuales afectan otros aspectos de la calidad de vida de las Latinas.

Es importante que un nuevo sistema incluya una gama completa de servicios, incluyendo cobertura para la planificación familiar, abortos, cuidado prenatal y servicios preventivos. En la actualidad las Latinas—especialmente las Latinas de bajos recursos y aquellas no aseguradas—enfrentan múltiples obstáculos para obtener estos servicios, incluyendo el costo y la falta de acceso. Bajo la enmienda Hyde, los fondos federales no pueden ser utilizados para servicios de aborto³, lo cual significa que muchas mujeres cubiertas por Medicaid no tienen acceso a la gama completa de opciones cuando se enfrentan con un embarazo no intencional. Este y otros obstáculos crean una carga de morbilidad y mortalidad desproporcionada para las Latinas.

Además, el NLIRH apoya no solo un sistema que sea inclusivo de todas personas y que ofrezca una gama completa de servicios, pero también uno que enfatice la sensibilidad cultural y los servicios en varios idiomas. El cuidado completo pierde su utilidad a menos que se provea en una lengua que la paciente entienda y con el personal que comprenda las necesidades de las Latinas, las mujeres inmigrantes, y las mujeres de bajos recursos. A menos que las Latinas se sientan cómodas y libres de coerción y discriminación, las disparidades de salud continuarán. Apoyando la reforma de salud con base en los derechos humanos, aseguramos un enfoque completo de cuidado de salud para todas las Latinas el cual es necesario para avanzar la *salud, dignidad y justicia!*

¹ Estos principios fueron adaptados de: “Human Rights Principles for Health Care in the United States”, National Economic and Social Rights Initiative (NESRI) and National Health Law Program (NHeLP), January 2008

² De acuerdo al documento: 2004 Kaiser Women’s Health Survey. Kaiser Family Foundation

³ Excepto en el caso de violación, incesto o en que peligre la vida de la mujer



WHAT IS THE STUPAK-PITTS AMENDMENT?

The Stupak-Pitts amendment prohibits the use of any funds authorized by the health care reform legislation from paying for abortion procedures or insurance plans (public or private) that cover abortion care except for in the cases of life endangerment to the mother, rape, or incest. In short, no health care policy or plan that will be included in the new reforms will include abortion care unless a woman uses her own funds to pay for an additional policy to cover abortions.

What does this mean?

- Millions of women currently have insurance plans that cover abortion care. If Stupak-Pitts language makes it into the final bill, most of these women will lose that coverage, meaning that health care reform would result in losing coverage that they already have.
- Latinas, immigrants, and women of color are disproportionately affected by the Stupak-Pitts amendment. Because women of color are disproportionately poor, they are less likely to be able to pay for abortion care out-of-pocket, which puts them at risk of seeking alternative methods that are not supervised by a physician and are less safe.

¿QUÉ ES LA ENMIENDA STUPAK-PITTS?

La enmienda Stupak-Pitts prohíbe el uso de los fondos autorizados por la legislación de reforma de salud de pagar para los procedimientos de aborto o planes de seguros (públicos o privados) que cubren los servicios de aborto salvo en los casos de peligro de vida para la madre, violación o incesto. En resumen, ninguna póliza de salud o ningún plan de salud que se incluirán en las nuevas reformas incluirán los servicios de aborto a menos que una mujer use su propio dinero para pagar una póliza adicional para cubrir los abortos.

¿Qué significa esto?

- Millones de mujeres tienen actualmente planes de seguros que cubren los servicios de aborto. Si el lenguaje de Stupak-Pitts es incluido en el proyecto de ley final, la mayoría de estas mujeres perderán esa cobertura, lo que significa que la reforma de salud se traduciría en la pérdida de la cobertura que ya tienen.
- Las latinas, los inmigrantes y las mujeres de color serán desproporcionadamente afectados por la enmienda de Stupak-Pitts. Debido a que las mujeres de color y los inmigrantes son desproporcionadamente personas de bajos ingresos, tienen menos probabilidades de ser capaz de pagar por los servicios de aborto de su propio bolsillo, lo que los pone en riesgo de buscar métodos alternativos que no son supervisados por un médico y son menos seguros.



Health Care Reform Talking Points

Health care reform is important to our community, but it *must* include women and immigrants. Say NO to Stupak-Pitts language, and YES to immigrant inclusion!

The Stupak-Pitts amendment is bad for Latinas

- Latinas, immigrants, and women of color are disproportionately affected by the Stupak-Pitts amendment. Because women of color and immigrants are disproportionately poor, they are less likely to be able to pay for abortion care out-of-pocket, which puts them at risk of seeking alternative methods that are not supervised by a physician and are less safe.

No woman should be worse off as a result of health care reform

- We may not all feel the same way about abortion, but the debate over health reform shouldn't take away a woman's decision-making ability and allow politicians to make decisions for her.
- For the millions of women whose current plan covers abortion care, we shouldn't break the promise of health care reform. Health care reform shouldn't reduce coverage a woman already has.
- Over half of catholic-identified Latinos believe that private or public insurance policies should cover abortion services whenever a woman and her doctor decide it is appropriate.

Immigrant women must not be excluded from this process

- If the final bill doesn't recognize and appreciate the changing face of American demographics, it will be outdated even before it gets implemented.
- Denying immigrants health care is based on discriminatory ideology instead of common-sense public health policy.

The 5-year ban for legal permanent residents to participate in public programs such as Medicaid is discriminatory and should be lifted as a part of health care reform

- Currently, 17.5% of women of reproductive age on Medicaid are Latinas.
- Medicaid reduces financial barriers that exist to provide essential reproductive health care services for low-income women. The exclusion of new immigrants from Medicaid is not only unjust, but also bad public health policy.

Undocumented immigrants should be allowed to use their own money to buy health insurance in the exchange

- Increased participation in the exchange will make insurance cheaper for everyone – policies that do not allow undocumented persons to use their own money to buy insurance through the exchange are discriminatory, short-sighted, and damaging to everyone.
- Any restrictions to access health care programs and services will not only negatively affect the health of a single individual, but also the health of their children, their families and their community.



Resumen de temas importantes sobre la reforma del sistema de salud

La reforma del sistema de salud es importante para nuestra comunidad, pero debe incluir a las mujeres y los inmigrantes. ¡Di NO al lenguaje como la de la enmienda Stupak-Pitts, y SÍ a la inclusión de los y las inmigrantes!

La enmienda Stupak-Pitts es mala para las latinas

- Las Latinas, los inmigrantes y las mujeres de color serán desproporcionadamente afectados por la enmienda de Stupak-Pitts. Debido a que las mujeres de color y los inmigrantes son desproporcionadamente personas de bajos ingresos, tienen menos probabilidades de ser capaz de pagar por los servicios de aborto de su propio bolsillo, lo que los pone en riesgo de buscar métodos alternativos que no son supervisados por un médico y son menos seguros.

Ninguna mujer debe estar en una situación peor como consecuencia de la reforma del sistema de salud

- No todos nos sentimos igual sobre el aborto, pero el debate sobre la reforma del sistema de salud no debe quitarle a la mujer la capacidad de hacer decisiones y permitir que los políticos tomen las decisiones por ella.
- Para las millones de mujeres cuyo plan actual cubre los servicios de aborto, no se le debe romper la promesa de la reforma del sistema de salud. La reforma del sistema de salud no debería reducir la cobertura de servicios que una mujer ya tiene.
- Más de la mitad de los Latinos identificados como católicos creen que los planes de seguro médico, ya sean privado o público, deben cubrir los servicios de aborto cuando una mujer y su médico decidan que es apropiado.

Las mujeres inmigrantes no deben ser excluidas de este proceso

- Si el proyecto de ley final no reconoce y aprecia el rostro cambiante de la demografía estadounidense, será obsoleto incluso antes de que se aplique.
- Negar a los inmigrantes el cuidado de salud se basa en la ideología de la discriminación en lugar de una política de salud pública sensata.

La prohibición de 5 años para los residentes legales permanentes para participar en programas públicos como Medicaid es discriminatoria y debe ser eliminada como parte de la reforma del sistema de salud

- Actualmente, el 17,5% de las mujeres de edad reproductiva cubiertas por el Medicaid son Latinas.
- El Medicaid reduce las barreras financieras para ofrecer los servicios esenciales de salud reproductiva a las mujeres de bajos ingresos. La exclusión de los nuevos inmigrantes de Medicaid no es sólo injusta, sino también una mala política de salud pública.

Los inmigrantes sin documentos deben estar autorizados a utilizar su propio dinero para comprar un seguro de salud en el intercambio (el nuevo sistema de planes de seguro).

- Mayor participación en el intercambio hará más barato el seguro para todos. Las políticas que no permiten a las personas sin documentos a usar su propio dinero para comprar un seguro a través del intercambio faltan perspicacia, y son discriminatorias y perjudiciales para todos.
- Todas las restricciones para acceder a los programas y servicios de atención de salud no sólo afectan negativamente a la salud de un solo individuo, sino también la salud de sus niños, su familia y su comunidad.



Health Care Reform: What Can I Do?

The health care reform process has been long, confusing, and sometimes frustrating. There have been some particularly harmful amendments lately, but it's not over yet! There are many ways that you can get involved, from some that take a few minutes to others that take a little more planning. The important part is that your representatives in Congress hear your voice!

You can...

- **Make a phone call**
 - Phone calls are an important way that representatives in the House or the Senate determine how much support there is for or against a policy. A simple phone call describing your position can give members of Congress an idea of where you, their constituent, stand on important issues.
 - Calling is easy! The staff member that picks up the phone in your representative's office receive calls from constituents frequently. They usually just verify your address or zip code in order to ensure that you are a constituent in the representative's district.
 - State your position and ask your representative to either support or oppose a particular bill or amendment. You can use our talking points, tell your story or the story of a friend, or both!
 - Don't forget that you have two Senators and one Congress member in the House of Representatives. Sometimes you may need to call back to reach all your representatives.
 - Will you see your friends or family during the Thanksgiving break? Tell them to call their representatives also!
- **Send a letter**
 - Like phone calls, letters are also important to Congresspersons in determining support for certain policies. Because they take a little longer, letters may get more attention than phone calls.
 - You may use the letter template we have provided you, you can write your own letter, or you can add more personal details to the template letter we have provided.
 - Make copies of the template letter and tell your friends and family to send letters as well! The more letters your members of Congress receive, the more likely it is that they will realize the importance of this issue to their constituents.
 - You can mail, email or fax your letters. For more impact, you can drop off your letters during an in-state visit (see below). Due to the quick timeline of the health care reform process, mailing the letter will probably take the longest so we highly suggest the other methods described.
- **Set up an in-state visit**
 - A visit to your Representative or Senators' offices in your district can be a powerful way to show them the importance of this issue to your community. An in-person visit has the most impact out of all three of these options.
 - Use our talking points, and feel free to bring several people with you. Again, telling your personal story could be really impactful when advocating for reproductive justice!



La Reforma de Salud: ¿Que puedo hacer yo?

El proceso de reformar el sistema de salud ha sido largo, confuso, y a veces frustrante. Últimamente, ha habido unas enmiendas especialmente perjudiciales, ¡pero no ha terminado todavía! Hay muchas maneras en que puedes participar, desde las que requieren solo unos minutos a otras que se necesitan un poco de planificación. ¡La parte importante es que su congresista escuche tu voz!

Usted puede...

- **Hacer un llamada**
 - Las llamadas de teléfono son una forma importante para los representantes en la Cámara o el Senado determinar cuanto apoyo hay a favor o en contra de una política. Una simple llamada dando un resumen de su posición puede darle a su congresista una idea de donde tu, su elector(a), se encuentra con respeto a estos asuntos importantes.
 - ¡Llamar es fácil! El miembro del personal que toma el teléfono en la oficina de su representante recibe llamadas de sus electores con frecuencia. Por lo general, ellos solo verifican su dirección o código postal con el fin de asegurarse de que eres un elector en el distrito del representante.
 - Expresa su posición y pídale a su representante que apoye u oponga a un proyecto de ley o una enmienda particular. ¡Usted puede utilizar nuestros puntos de conversación, contar su historia o la historia de un amigo(a), o ambos!
 - No olvide que usted tiene dos senadores y un miembro del Congreso en la Cámara de Representantes. A veces puede ser necesario volver a llamar para llegar a todos sus representantes.
 - ¿Vas a ver a sus amigos o familia durante las vacaciones de Acción de Gracias? ¡Dígales que llamen a sus representantes también!
- **Enviar una carta**
 - Como las llamadas telefónicas, las cartas son importantes también para congresistas en la determinación de apoyo a determinadas políticas. Debido a que tardan un poco más, las cartas pueden recibir más atención que las llamadas telefónicas.
 - Usted puede usar la carta de muestra que hemos proporcionado, usted puede escribir su propia carta, o puede agregar más datos personales a la carta de muestra que le hemos proporcionado.
 - ¡Hagas copias de la carta de muestra y pídale a sus amigos y familia que las envíen también! Cuantas más cartas los miembros del Congreso reciben, lo más probable es que se dará cuenta de la importancia de este asunto a sus electores.
 - Usted puede enviar sus cartas por correo, correo electrónico o fax. Para obtener más impacto, usted puede dejar sus cartas durante una visita a su oficina (ver abajo). Debido a la rápida cronología del proceso de reforma de salud, enviar una carta por correo se tardara más tiempo, así que sugerimos los otros métodos descritos.
- **Establecer una visita en su estado en la oficina de su Congresista**
 - Una visita a las oficinas de su representante de su distrito o de sus senadores puede ser una poderosa manera de mostrarles la importancia de este asunto a su comunidad. Una visita en persona tiene el mayor impacto de estas tres opciones.
 - Utilice nuestros puntos de conversación, y no dude en llevar a varias personas con usted. ¡Una vez más, contar su historia personal podría ser realmente impactante cuando abogando por la justicia reproductiva!